

# SUBVENCIONES PARA VIVIENDAS PARA ADQUIRIR INFRAESTRUCTURA VERDE (GREEN INFRASTRUCTURE GRANTS FOR HOMES)

Un programa piloto para gestionar las aguas pluviales en propiedades residenciales

## HOJA INFORMATIVA DEL PROGRAMA PILOTO

*¿En qué consiste el programa de Subvenciones para Viviendas para adquirir Infraestructura Verde (Green Infrastructure Grants for Homes)?*

La Comisión de Servicios Públicos de San Francisco (San Francisco Public Utilities Commission, SFPUC) ha extendido su programa piloto para ofrecer fondos de subvención para proyectos de infraestructura verde (ecológica) en propiedades residenciales. Los objetivos del programa piloto son reducir la cantidad de aguas pluviales que ingresa al sistema de alcantarillado, así como disminuir para los clientes la parte del cargo de servicio de alcantarillado relacionada con las aguas pluviales.

*¿Qué financia el programa de Subvenciones para Viviendas para adquirir Infraestructura Verde?*

El programa piloto ofrecerá a los solicitantes elegibles fondos de financiamiento para cubrir los costos de diseño y construcción de un proyecto de infraestructura verde aprobado. Los tipos de proyectos pueden incluir jardines de lluvia, pavimento permeable, zanjas de infiltración y tanques de recolección de agua de lluvia.

*¿Cómo sé si reúno los requisitos para hacer mi solicitud?*

La SFPUC solo está aceptando un número limitado de proyectos en vecindarios seleccionados. Para reunir los requisitos, el proyecto debe estar situado en una propiedad residencial en San Francisco:

1. Que esté ubicada dentro de los (4) códigos postales que se indican a continuación: **94122, 94116, 94124 y 94134**
2. Que sea una vivienda unifamiliar o un apartamento pequeño en un complejo con 6 o menos unidades
3. Que esté atendida por una cuenta activa de servicio de agua y alcantarillado de la SFPUC

## INFORMACIÓN ADICIONAL

Después del programa piloto, la SFPUC evaluará la posibilidad de lanzar un programa para toda la ciudad. Si tiene preguntas, o si no cumple con los requisitos pero desea ser considerado para oportunidades futuras, por favor complete nuestro formulario de interés. Para obtener más información, visite [sfpub.com/programs/grants/green-infrastructure-grants-homes](https://sfpub.com/programs/grants/green-infrastructure-grants-homes) o comuníquese con nosotros escribiendo a [GIhomes@sfpuc.org](mailto:GIhomes@sfpuc.org).

### ¿QUÉ ES LA INFRAESTRUCTURA VERDE?

La infraestructura verde aprovecha los procesos naturales de los suelos y las plantas para desacelerar y filtrar las aguas pluviales para evitar que excedan la capacidad de nuestro sistema de alcantarillado. Algunos ejemplos de infraestructura verde son **los jardines de lluvia, el pavimento permeable, las zanjas de infiltración y los tanques de recolección de lluvia.**

#### TANQUES DE RECOLECCIÓN



Participante del Programa Piloto: El Tanque de Recolección de Lluvia

#### PAVIMENTO PERMEABLE



Foto: California Climate Action Now!

### ¿QUÉ DEBO HACER PARA EMPEZAR?

Para obtener más información sobre el programa piloto, complete el formulario de interés y esté atento a más información sobre cómo presentar una solicitud. Una vez que presente la solicitud, la SFPUC determinará si su propiedad reúne los requisitos y se comunicará con usted para programar una visita a su casa a fin de evaluar oportunidades para la infraestructura verde.

#### JARDINES DE LLUVIA



Participante del Programa Piloto: El Tanque de Recolección de Lluvia y el Jardín de Lluvia

Escanear para registrarse!



Transform the Storm